

# **THỎA THUẬN HỢP TÁC**

**Giữa**

**BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**



**Và**

**HIỆP HỘI CHẾ BIẾN VÀ XUẤT KHẨU THỦY SẢN VIỆT NAM**



*Hà Nội, ngày 24 tháng 8 năm 2007*



# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

*Độc lập – Tự do – Hạnh phúc*

-----o0o-----

## THỎA THUẬN HỢP TÁC

giữa

**BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

và

**HIỆP HỘI CHẾ BIẾN VÀ XUẤT KHẨU THỦY SẢN VIỆT NAM**

Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn (*sau đây viết tắt là “Bộ NN&PTNT”*) là cơ quan Chính phủ, thực hiện chức năng quản lý nhà nước về nông lâm diêm ngư nghiệp, thủy lợi và phát triển nông thôn trong phạm vi cả nước; nhằm phát triển bền vững kinh tế - xã hội nông nghiệp và nông thôn, bảo vệ các nguồn tài nguyên thiên nhiên, cải thiện đời sống vật chất và tinh thần của nông ngư dân và đảm bảo điều kiện phát triển bền vững cộng đồng các doanh nghiệp;

Hiệp hội Chế biến và Xuất khẩu Thủy sản Việt Nam (*sau đây viết tắt là VASEP*) là tổ chức xã hội - nghề nghiệp đại diện và bảo vệ quyền lợi hợp pháp của cộng đồng các doanh nghiệp thủy sản Việt Nam, có uy tín, năng lực và kinh nghiệm phối hợp, liên kết hoạt động các doanh nghiệp góp phần thúc đẩy sản xuất, kinh doanh, chế biến, và xuất khẩu thủy sản, nâng cao sản lượng, giá trị, chất lượng, năng lực cạnh tranh của sản phẩm thủy sản Việt Nam;

Việc tăng cường mối quan hệ hợp tác và phối hợp chặt chẽ giữa cơ quan quản lý Nhà nước với các tổ chức của cộng đồng doanh nghiệp là rất cần thiết, để huy động tốt nhất thế mạnh và nguồn lực, giúp các bên thực hiện tốt hơn những nhiệm vụ chính trị của mình, tăng cường hiệu quả quản lý Nhà nước, tạo điều kiện thuận lợi cho hoạt động sản xuất và kinh doanh của cộng đồng doanh nghiệp, thực hiện nguyên tắc đồng quản lý để giải quyết các vấn đề kinh tế - xã hội – môi trường;

Hai Bên, Bộ NN&PTNT và VASEP cùng thống nhất ký kết bản “***Thỏa thuận Hợp tác***” với những nội dung chủ yếu như sau:

### **I. Nội dung hợp tác**

1. Đề xuất, xây dựng và hoàn thiện các chính sách, chương trình, dự án phát triển, các quy phạm pháp luật liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của cộng đồng doanh nghiệp chế biến xuất khẩu thủy sản và nông ngư dân nhằm xây dựng một ngành nông nghiệp tiên tiến, hiện đại, phát triển bền vững về kinh tế, môi trường và xã hội.



2. Huy động nguồn lực nhà nước và xã hội tổ chức thực hiện và kiểm tra, giám sát việc thực hiện các chủ trương, chính sách, quy định pháp luật liên quan đến sự phát triển của cộng đồng các doanh nghiệp chế biến xuất khẩu thủy sản.
3. Công tác thông tin phục vụ nhu cầu phát triển ngành thủy sản, đặc biệt chú trọng thông tin về sản xuất nguyên liệu, phát triển thị trường xuất khẩu, đảm bảo an toàn thực phẩm, thành tựu ứng dụng khoa học công nghệ, bảo vệ môi trường, phát triển bền vững.
4. Áp dụng thành tựu khoa học công nghệ và quản lý tiên tiến vào sản xuất, đa dạng hoá sản phẩm, nâng cao hàm lượng công nghệ và tỷ trọng giá trị gia tăng, xúc tiến thương mại, phát triển mở rộng và bảo vệ các thị trường xuất khẩu và nội địa.
5. Xã hội hoá các dịch vụ công (bao gồm: kiểm tra, đánh giá, công nhận hệ thống chất lượng, đảm bảo an toàn thực phẩm, kiểm nghiệm, đào tạo, khuyến ngư, tư vấn, ...) phục vụ cộng đồng doanh nghiệp và nông ngư dân.
6. Xây dựng các tổ chức quản lý cộng đồng, phát triển mối quan hệ ngày càng hiệu quả giữa nhà nước với khu vực tư nhân, nhằm đảm bảo sự phát triển bền vững về kinh tế, môi trường và xã hội, đáp ứng nhu cầu nâng cao năng lực cạnh tranh của doanh nghiệp và nông ngư dân.

## II. Trách nhiệm của Bộ NN&PTNT

1. Tạo điều kiện thuận lợi về thể chế để VASEP đại diện cho cộng đồng các doanh nghiệp chế biến xuất khẩu thủy sản tham gia đóng góp và phản biện trong quá trình xây dựng các chủ trương, chính sách, quy định pháp luật liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của cộng đồng doanh nghiệp thủy sản.
2. Chỉ đạo các cơ quan hữu quan của Bộ (trước hết là các Cục, Vụ, Viện, Trung tâm có liên quan đến quản lý thủy sản) phối hợp chặt chẽ với VASEP trong việc tổ chức thực hiện các chủ trương, chính sách của Nhà nước, các quy định của Bộ, cung cấp các thông tin cần thiết và xử lý nhanh các ý kiến kiến nghị của cộng đồng doanh nghiệp chế biến xuất khẩu thủy sản thông qua VASEP.
3. Hỗ trợ VASEP phát triển các liên kết dọc toàn bộ chuỗi giá trị gắn bó giữa các doanh nghiệp chế biến xuất khẩu với cộng đồng nông ngư dân sản xuất nguyên liệu, thiết lập liên kết ngang giữa các doanh nghiệp trong từng ngành hàng và liên ngành, xem xét tạo cơ sở pháp lý cho VASEP xây dựng văn hoá kinh doanh trong cộng đồng các doanh nghiệp chế biến xuất khẩu thủy sản.
4. Hỗ trợ và tạo điều kiện cho VASEP phối hợp với các hiệp hội và hội ngành hàng khác trong ngành nông nghiệp cùng tiến hành có hiệu quả các hoạt



động xây dựng thương hiệu, tổ chức sàn giao dịch hàng hoá và các sự kiện XTTM trong và ngoài nước để quảng bá thực phẩm Việt Nam; bảo trợ tổ chức Hội chợ Quốc tế Thủy sản Việt Nam (VIETFISH) và Hội chợ Quốc tế Thực phẩm Việt Nam (VIETFOOD) hàng năm.

5. Tạo điều kiện cho VASEP tiếp nhận và tham gia các dự án quốc tế, hỗ trợ việc VASEP đa phương và đa dạng hoá hoạt động hợp tác quốc tế, đặc biệt hỗ trợ việc hợp tác xây dựng và thực hiện các chiến lược chung phát triển các sản phẩm chủ lực và thị trường thủy sản với các nước ASEAN.
6. Tạo điều kiện để Chi bộ Đảng, Công đoàn Cơ sở, Chi đoàn Thanh niên VASEP tham gia sinh hoạt trong các tổ chức tương ứng của ngành, đẩy mạnh công tác thi đua khen thưởng; hỗ trợ phát triển các hội ngành hàng, các tổ chức sự nghiệp thuộc VASEP, hỗ trợ xây dựng cơ sở vật chất, đào tạo nâng cao trình độ đội ngũ cán bộ và chuyên viên để phục vụ cho cộng đồng doanh nghiệp chế biến xuất khẩu thủy sản ngày càng hiệu quả và chuyên nghiệp hơn.

### III. Trách nhiệm của Hiệp hội VASEP

1. Tổ chức thu thập, tập hợp và phản ánh kịp thời cho Bộ NN&PTNT các ý kiến và kiến nghị của cộng đồng doanh nghiệp chế biến xuất khẩu thủy sản liên quan đến công tác quản lý nhà nước của Bộ, cũng như hiệu quả hoạt động của các cơ quan thuộc Bộ.
2. Tổ chức gặp gỡ đối thoại giữa cộng đồng doanh nghiệp chế biến xuất khẩu thủy sản với Lãnh đạo Bộ NN&PTNT mỗi năm ít nhất 1 lần vào giữa tháng 6 và những khi có vấn đề lớn đột xuất cần phối hợp giải quyết.
3. Xây dựng các tiêu chuẩn chung, các thoả thuận và cam kết văn hoá kinh doanh của cộng đồng doanh nghiệp, báo cáo Bộ NN&PTNT công nhận chính thức để ban hành và tổ chức thực hiện.
4. Thường xuyên báo cáo cho Bộ NN&PTNT các thông tin đã được Hiệp hội thu thập và xử lý về tình hình sản xuất, kinh doanh, xuất nhập khẩu thủy sản; cung cấp các ấn phẩm thông tin của Hiệp hội cho các cơ quan hữu quan của Bộ NN&PTNT và các Sở.
5. Chủ động phối hợp với các hiệp hội ngành hàng khác trong khối nông nghiệp tổ chức tốt Hội chợ Quốc tế Thủy sản Việt Nam (VIETFISH) và Hội chợ Quốc tế Thực phẩm Việt Nam (VIETFOOD) hàng năm dưới sự bảo trợ của Bộ NN&PTNT, cũng như các hoạt động XTTM quốc gia khác.
6. Chuẩn bị nội dung các *Chương trình Hợp tác Hàng năm* trình Lãnh đạo Bộ NN&PTNT phê duyệt. Thực hiện nghiêm túc các chế độ báo cáo định kỳ về tổ chức và kết quả hoạt động cho Bộ trưởng Bộ NN&PTNT theo quy định.



#### IV. Phương thức hợp tác

1. Bắt đầu từ năm 2008, Hai Bên sẽ xây dựng và triển khai thực hiện *Chương trình Hợp tác Hàng năm*, với các nội dung, kế hoạch tiến độ thực hiện, nguồn kinh phí, phân công trách nhiệm cụ thể. Chỉ định đầu mối liên lạc và phối hợp là Văn phòng Bộ NN&PTNT và Văn phòng VASEP.
2. Mỗi Bên tự chủ động bố trí đủ lực lượng cán bộ, kinh phí và thời gian cần thiết thực hiện tốt các trách nhiệm và nhiệm vụ đã được giao trong *Chương trình* đã được thống nhất cho từng năm.
3. Định kỳ hàng năm vào đầu tháng 1, lãnh đạo Hai Bên sẽ đánh giá việc thực hiện các nội dung đã thống nhất của *Chương trình* và đề ra các nội dung hợp tác cho năm mới.
4. Bộ NN&PTNT và VASEP cam kết sẽ cùng nhau xây dựng quan hệ hợp tác chặt chẽ theo tinh thần đồng thuận giữa cơ quan quản lý Nhà nước và hiệp hội doanh nghiệp chế biến xuất khẩu thủy sản để góp phần mạnh mẽ xây dựng ngành thủy sản Việt Nam hiện đại, tiên tiến và phát triển bền vững

*Thỏa thuận Hợp tác* này được lập thành 4 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 1 bản để thực hiện; 1 bản gửi Văn phòng Chính phủ và 1 bản gửi Bộ Nội vụ để theo dõi, hỗ trợ việc thực hiện.

Hà Nội, ngày 24 tháng 8 năm 2007

HIỆP HỘI CHẾ BIẾN & XUẤT KHẨU  
THỦY SẢN VIỆT NAM  
CHỦ TỊCH



Trần Thiện Hải

BỘ NÔNG NGHIỆP &  
PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN  
BỘ TRƯỞNG



Cao Đức Phát